

# يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ

رہنمائی عطا فرماتا ہے اللہ اپنے نور کی جسے چاہے۔

## النُّور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا

ایک سورت ہے ہم نے اتاری، اور ذمہ پر لازم کی (احکام کو فرض کیا)،

وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١﴾

اور اتاری اس میں باتیں صاف (واضح) شاید تم یاد رکھو۔

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ

بدکاری کرنے والی عورت اور مرد سو مارو ایک ایک کو دونوں میں سے، سو چوٹ تچی (کوڑے)۔

وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

اور نہ آئے تم کو ان پر ترس، اللہ کے حکم چلانے میں۔ اگر تم یقین رکھتے ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر۔

وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

اور دیکھیں ان کا مارنا کوئی لوگ مسلمان۔

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً

بدکار مرد نہیں بیاہتا مگر عورت بدکار یا شریک والی (مشرک)۔

وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ

اور بدکار عورت کو بیاہ نہیں لیتا مگر بدکار مرد یا شریک والا (مشرک)۔

وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

اور یہ حرام ہوا ہے ایمان والوں پر۔

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءِ

اور جو لوگ عیب لگاتے ہیں قید والیوں کو (پاکدامن عورتوں پر)۔ پھر نہ لائے چار مرد شاہد (گواہ)۔

فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَنِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا

تو مارو انکو اسٹی چوٹ پتی (کوڑے) کی، اور نہ مانو انکی کوئی گواہی کبھی۔

وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

اور وہی لوگ ہیں بے حکم۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

مگر جنہوں نے توبہ کی اس پیچھے (کے بعد) اور سنوار پکڑی (اصلاح کر لی)۔ تو اللہ بخشتا ہے مہربان۔

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ

اور جو عیب لگائیں اپنی جوڑوؤں (بیویوں) کو اور شاہد (گواہ) نہ ہوں ان پاس ہو اپنی جان،

فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ

تو ایسے کسی کی گواہی یہ کہ چار گواہی دیوے اللہ کے نام کی، مقرر (کہ ضرور) یہ شخص سچا ہے۔

وَالْخَمِيسَةَ أَنْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ

اور پانچویں یہ کہ اللہ کی پھٹکار ہو اس شخص پر اگر وہ ہو جھوٹا۔

وَيَدْرُؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ

اور عورت سے ملتی ہے ماریوں کہ گواہی دے چار گواہی اللہ کے نام کی،

إِنَّهُ لَمِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿٨﴾

مقرر (کہ ضرور) وہ شخص جھوٹا ہے۔

وَالْخَمِيسَةَ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿٩﴾

اور پانچویں یہ کہ اللہ کا غضب آئے اس عورت پر اگر وہ شخص سچا ہے۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

اور کبھی نہ ہوتا اللہ کا فضل تمہارے اوپر اور اسکی مہر (رحمت)،

وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

اور یہ کہ اللہ معاف کرنے والا ہے، حکمتیں جانتا، تو کیا کچھ ہوتا۔

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِآلِافِكَ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ

جو لوگ لائے ہیں یہ طوفان تمہیں میں ایک جماعت ہیں۔

لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

تم اسکو نہ سمجھو بُرا اپنے حق میں۔ بلکہ یہ بہتر ہے تمہارے حق میں۔

لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ مَّا اَكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ

ہر آدمی کو ان میں سے پہنچنا ہے، جتنا کمایا گناہ،

وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

اور جن نے اٹھایا ہے اسکا بڑا بوجھ، اس کو بڑی مار ہے۔

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا

کیوں نہ تم نے جب اسکو سنا تھا، خیال کیا ہوتا ایمان والے مردوں نے اور عورتوں نے اپنے لوگوں پر بھلا خیال۔

وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾

اور کہا ہوتا یہ صریح طوفان (واضح بہتان) ہے؟

لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

کیوں نہ لائے وہ اس بات پر چار شاہد (کواہ)؟

فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٣﴾

پھر جب نہ لائے شاہد (کواہ)، تو وہ لوگ اللہ کے ہاں وہی ہیں جھوٹے۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کبھی نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اسکی مہر (رحمت) دنیا اور آخرت میں،

لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾

البتہ تم پر پڑتی اس چرچا کرنے پر کوئی آفت بڑی۔

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِاللسانِ تَكْمُرُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ

جب لینے لگے تم اسکو اپنی زبانوں پر اور بولنے لگے اپنے منہ سے جس چیز کی تم کو خبر نہیں،

وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

اور تم سمجھتے ہو اس کو ہلکی بات۔ اور یہ اللہ کے ہاں بہت بڑی ہے۔

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا

اور کیوں نہ ہو جب تم نے اسکو سنا تھا، کہا ہوتا ہم کو نہیں لائق کہ منہ پر لائیں یہ بات؟

سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتٰنٌ عَظِيْمٌ ﴿١٦﴾

اللہ تو پاک ہے، یہ بڑا بہتان ہے۔

يَعِظُكُمْ اللّٰهُ أَنْ تَعُوْذُوا لِمِثْلِهِۦٓ اَبَدًاۗ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٧﴾

اللہ تم کو سمجھاتا ہے کہ پھر نہ کرو ایسا کام کبھی، اگر تم یقین رکھتے ہو۔

وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْاٰیٰتِ

اور کھولتا ہے اللہ تمہارے واسطے پتے (نشانیوں)،

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حٰكِيْمٌ ﴿١٨﴾

اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا۔

اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفٰحِشَةُ فِي الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا

جو لوگ چاہتے ہیں کہ چرچا ہو بدکاری کا ایمان والوں میں،

هُمَّ عَذٰبٌ اَلِيْمٌۢ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

ان کو دکھ کی مار ہے دنیا اور آخرت میں۔

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٩﴾

اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلٰیكُمْ وَرَحْمَتُهُۥ وَاَنَّ اللّٰهَ رءُوفٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٠﴾

اور کبھی نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی مہر (رحمت)، اور یہ کہ اللہ نرمی کرنے والا ہے مہربان، تو کیا کچھ ہوتا۔

يَتَّيِبُهُمُ اللَّهُ لِيُؤْتُوا مَا لَهُم بَالِغًا ۗ  
يَتَّيِبُهُمُ اللَّهُ لِيُؤْتُوا مَا لَهُم بَالِغًا ۗ

اے ایمان والو! نہ چلو قدموں پر شیطان کے،

وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ

اور جو کوئی چلے گا قدموں پر شیطان کے، سو وہ یہی بتائے گا بے حیائی اور بری بات۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا

اور کبھی نہ ہوتا فضل اللہ کا تم پر اور اسکی مہر (رحمت)، نہ سنو رتا تم میں ایک شخص کبھی۔

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنِ يَشَاءُ ۗ

لیکن اللہ سنوارتا ہے جسکو چاہے،

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦١﴾

اور اللہ سب سنتا ہے جانتا۔

وَلَا يَأْتِلِ أَوْلُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا

اور تم نہ کھائیں بڑائی والے (صاحب فضل) تم میں، اور کشاکش والے (صاحب ثنیت)، اس سے کہ (نہ) دیں

أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ

ناتے والوں (رشتے داروں) کو اور محتاجوں کو اور وطن چھوڑنے والوں کو اللہ کی راہ میں،

وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۗ

اور چاہئے معاف کریں اور درگزر کریں۔

أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۗ

کیا تم نہیں چاہتے کہ اللہ تم کو معاف کرے؟

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾

اور اللہ بخشنے والا ہے مہربان۔

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ

جو لوگ عیب لگاتے ہیں قید والی (پاک دامن) بے خبر ایمان والیوں کو،

لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

انکو پھینکا رہے دنیا میں اور آخرت میں، اور ان کو بڑی مار۔

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

جس دن بتائیں گی انکی زبانیں اور ہاتھ اور پاؤں، جو کچھ کرتے تھے۔

يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ

اس دن پوری دے گا انکو اللہ انکی سزا جو چاہئے،

وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾

اور جانیں گے کہ اللہ وہی ہے سچا کھولنے والا۔

الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ

گندیاں (نجیست عورتیں) ہیں گندوں (نجیست مردوں) کے واسطے اور گندے (نجیست مرد) واسطے گندیوں (نجیست عورتوں) کے۔

وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ

اور ستھریاں (پاکیزہ عورتیں) ہیں واسطے ستھروں (پاکیزہ مردوں) کے اور ستھرے (پاکیزہ مرد) واسطے ستھریوں (پاکیزہ عورتوں) کے۔

أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ

وہ لوگ بے لگاؤ (مبرا) ہیں ان باتوں سے، جو کہتے ہیں،

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٢١﴾

انکو بخشا (بخشش) ہے اور روزی ہے عزت کی۔

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا

اے ایمان والو!

لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا  
مت جایا کرو کسی گھروں میں اپنے گھروں کے سوا جب تک نہ بول چال کرو اور سلام دے لو اس گھروالوں پر۔

ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾

یہ بہتر ہے تمہارے حق میں، شاید تم یاد رکھو۔

فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ<sup>ص</sup>

پھر اگر (موجود) نہ پاؤ اس میں کوئی، تو اس میں نہ جاؤ، جب تک پرواگی (اجازت) نہ ہو تم کو۔

وَإِن قِيلَ لَكُمْ ارجِعُوا فارجِعُوا<sup>ص</sup>

اور اگر تم کو کہے کہ پھر (لوٹ) جاؤ، تو پھر (لوٹ) جاؤ،

هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ<sup>ع</sup>

اسی میں خوب ستھرائی (پاکیزگی) ہے تمہاری،

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

اور اللہ جو کرتے ہو جانتا ہے۔

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَعٌ لَّكُمْ<sup>ع</sup>

نہیں گناہ تم پر اس میں کہ جاؤ ان گھروں میں جہاں کوئی نہیں بستا اس میں کچھ چیز ہو تمہاری۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٩﴾

اور اللہ کو معلوم ہے جو کھولتے (ظاہر کرتے) ہو اور جو چھپاتے ہو۔

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ

کہہ دے ایمان والوں کو، نیچی رکھیں نگاہیں، اور تھامتے رہیں اپنے ستر (شرم گاہیں)۔

ذَلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ

اس میں خوب سترائی (پاکیزگی) ہے انکی۔

إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾

اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہیں۔

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ

اور کہہ دے ایمان والیوں کو،

يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ

نیچی رکھیں نگاہیں، اور تھامتے رہیں اپنے ستر (شرم گاہیں)،

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا

اور نہ دکھائیں اپنا سنگار مگر جو کھلی چیز ہے اس میں سے،

وَلْيَضْرِبْنَ خُمُرَهُنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ

اور ڈال لیں اپنی اوڑھنی اپنے گریبان پر۔

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ

اور نہ کھولیں اپنا سنگار، مگر اپنے خاوند کے آگے یا اپنے باپ کے یا خاوند کے باپ کے،

أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ

یا اپنے بیٹے کے یا خاوند کے بیٹے کے،

أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ

یا اپنے بھائی کے یا اپنے بھتیجوں کے یا اپنے بھانجوں کے،

أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ

یا اپنی عورتوں کے، یا اپنے ہاتھ کے مال کے،

أَوِ التَّبَعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ

یا کمپروں (ملازم) کے جو مرد کچھ غرض نہیں رکھتے،

أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ

یا لڑکوں کے جنہوں نے نہیں پہنچا نے عورتوں کے بھید۔

وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنَ زِينَتِهِنَّ

اور نہ دھمکائیں اپنے پاؤں سے کہ جانا پڑے (ظاہر ہو) جو چھپاتی ہیں اپنا سنگار۔

وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٦﴾

اور توبہ کرو اللہ کے آگے سب مل کر، اے ایمان والو؟ شاید تم بھلائی پاؤ۔

وَأَنْكِحُوا الْأَيْمَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ

اور بیاہ دو رانڈوں (بمزدوں) کو اپنے اندر، اور جو نیک ہوں تمہارے غلام اور لونڈیاں۔

إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ<sup>٤</sup>

اگر وہ ہوں گے مفلس اللہ ان کو غنی کرے گا اپنے فضل سے۔

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾

اور اللہ سہمی (گنجائش) والا ہے سب جانتا۔

وَلَيْسَتَعْفِيفِ الَّذِينَ لَا يَتَّخِذُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ<sup>٥</sup>

اور آپ کو تھامتے (پاک دامن) رہیں جنکو نہیں ملتا (قدرت نہیں رکھتے) بیاہ (کی)، جب تک مقدر و دے انکو اللہ اپنے فضل سے۔

وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا<sup>٦</sup>

اور جو لوگ چاہیں لکھا (معاہدہ آزادی) تمہارے ہاتھ کے مال میں، تو انکو لکھا (معاہدہ آزادی) دے دو اگر سمجھوان میں کچھ نیکی۔

وَأَتَوْهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ<sup>٧</sup>

اور دو انکو اللہ کے مال سے، جو تم کو دیا ہے۔

وَلَا تُكْرَهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَىٰ الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَعُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا<sup>٨</sup>

اور نہ زور کرو اپنی چھو کر یوں پر بدکاری کے واسطے، اگر وہ چاہیں قید میں (پاک دامن) رہنا، کہ کمایا چاہو اسباب دنیا کی زندگی کا۔

وَمَنْ يُكْرِهْنَهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾

اور جو کوئی ان پر زور کرے تو اللہ انکی بے بسی پیچھے بخشے والا مہربان ہے۔

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ

اور ہم نے اتاریں تمہاری طرف آیتیں کھلی،

وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢٣﴾

اور ایک دستور انکا (مثالیں انکی) جو ہو چکے ہیں تم سے آگے (پہلے) اور نصیحت ڈروالوں کو۔

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اللہ روشنی (نور) ہے آسمانوں کی اور زمین کی،

مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكُوهٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ

کہاوت اسکی روشنی (نور) کی جیسے ایک طاق اس میں ایک چراغ۔

الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ

چراغ دھرا (رکھا) ایک شیشہ میں۔

الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ

شیشہ جیسے ایک تارا ہے جھمکتا،

يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبْرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ

تیل جلتا ہے اس میں ایک درخت برکت کے سے، وہ زیتون ہے،

لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ

نہ سورج نکلنے کی طرف نہ ڈوبنے کی طرف،

يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ

گلتا ہے اسکا تیل کہ سلگ اٹھے، ابھی نہ لگی ہو اسکو آگ۔

نُورٌ عَلَى نُورٍ

روشنی پر روشنی،

يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ

اللہ راہ دیتا ہے اپنی روشنی (نور) کی جس کو چاہے۔

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَلَ لِلنَّاسِ

اور بتاتا ہے اللہ کہاوتیں لوگوں کو۔

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

اور اللہ سب چیز جانتا ہے۔

فِي بُيُوتٍ أذنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ

(یہ) ان گھروں میں (ہیں) کہ (جگے بارے میں) اللہ نے حکم دیا انکو بلند (تقظیم) کرنے کا اور وہاں اسکا نام پڑھنے کا،

يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ

یا (صبح) کرتے ہیں اسکی وہاں صبح اور شام۔

رَجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ

وہ مرد کے نہیں غافل ہوتے سودا کرنے میں نہ بیچنے میں اللہ کی یاد سے، اور نماز کھڑی رکھنے سے اور زکوٰۃ دینے سے،

تَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ

ڈر رکھتے ہیں اس دن کا، جس میں اُلٹے جائیں گے دل اور آنکھیں۔

لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ

کہ بدلہ دے انکو اللہ اُنکے بہتر سے بہتر کاموں کا اور بڑھتی دے انکو اپنے فضل سے۔

وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

اور اللہ روزی دیتا ہے جسکو چاہے بے شمار۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيَعَةٍ تَحْسَبُهُ الظَّمْثَانُ مَاءً

اور جو لوگ منکر ہیں، اُنکے کام جیسے ریت جنگل میں (سراب)، پیاسا جانے اسکو پانی،

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُدْ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ دَفْوَقَهُ حِسَابَهُ<sup>ك</sup>  
یہاں تک کہ جب پہنچا اس پر اُنکو کچھ نہ پایا، اور اللہ کو پایا اپنے پاس، پھر اسکو پورا پہنچا دیا اسکا لکھا۔

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٦٦﴾

اور اللہ جلد لینے والا ہے حساب۔

أَوْ كَظُلْمَتٍ فِي نَحْرِ لُجِيِّ

یا جیسے اندھیرے گہرے دریا میں،

يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ ۖ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ ۖ سَحَابٌ<sup>ج</sup>

چڑھی آتی ہے اس پر ایک لہر، اُس پر ایک لہر، اُسکے اوپر ایک بدلی۔

ظُلْمَتٍ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرِنَهَا<sup>ك</sup>

اندھیرے میں ایک پر ایک۔ جب نکالے اپنا ہاتھ لگتا نہیں کہ اس کو سوجھے (دکھائی دے)۔

وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ﴿٦٧﴾

اور جس کو اللہ نے نہ دی روشنی اس کو کہیں نہیں روشنی۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ<sup>ط</sup> مَن فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالطَّيْرُ صَافَّتِ

تُو نے نہ دیکھا، کہ اللہ کی یاد کرتے ہیں جو کوئی ہیں آسمان و زمین میں، اور اُڑتے جانور پر کھولے؟

كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ<sup>ط</sup>

ہر ایک نے جان رکھی اپنی طرح کی بندگی اور یاد۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٦٨﴾

اور اللہ کو معلوم ہے جو کرتے ہیں۔

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور اللہ کی حکومت ہے آسمان و زمین میں،

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ

اور اللہ ہی تک پھر جانا (پلٹنا) ہے۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا

تُو نے نہ دیکھے کہ اللہ ہانک لاتا (چلاتا) ہے بادل، پھر انکو ملاتا ہے، پھر انکو رکھتا ہے تہ بہ تہ،

فَتَرَى الْوَدَّاقَ تَخْرُجُ مِنْ خَلَلِهِ

پھر تو دیکھے مینہ نکلتا ہے اسکے بیچ سے،

وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ

اور اتارتا ہے آسمان سے اس میں جو پہاڑ ہیں اولوں کے،

فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشَاءُ

پھر وہ ڈالتا ہے جس پر چاہے اور بچا دیتا ہے جس سے چاہے۔

يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَرِ

ابھی اسکی بجلی کی کوند لے جائے آنکھیں۔

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ

اللہ بدلتا ہے رات اور دن۔ اس میں دھیان کی جگہ (سبق) ہے آنکھ والوں کو۔

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ

اور اللہ نے بنایا ہر پھر نے والا ایک پانی سے۔

فَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِۦ

پھر کوئی ہے کہ چلتا ہے اپنے پیٹ پر،

وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ

اور کوئی ہے کہ چلتا ہے دو پاؤں پر، اور کوئی ہے کہ چلتا ہے چار پر۔

تَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ

بناتا ہے اللہ جو چاہتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾

بیشک اللہ ہر چیز کر سکتا ہے۔

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ

ہم نے اتار دیں آیتیں کھول بتانے والی (واضح)۔

وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾

اور اللہ لائے جس کو چاہے سیدھی راہ پر۔

وَيَقُولُونَ ءَأَمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا

اور لوگ کہتے ہیں ہم نے مانا اللہ کو، اور رسول کو اور حکم میں آئے،

ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ

پھر پھرا جاتا ہے ایک فرقہ ان میں اس پیچھے۔

وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

اور وہ لوگ نہیں ماننے والے۔

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿١٨﴾

اور جب انکو بلائے اللہ اور رسول کی طرف کہ ان میں قضیہ چکا دے، تب ہی ایک فرقہ ان میں منہ موڑتے ہیں۔

وَإِن يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿١٩﴾

اور اگر ان کو کچھ پہنچتا ہو (مل رہا ہو کچھ حق) تو چلے آئیں اسکی طرف قبول کر کر۔

أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ آذَتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۗ

کیا انکے دل میں روگ ہے یا دھوکے میں پڑے ہیں یا ڈرتے ہیں کہ بے انصافی کریگا ان پر اللہ اور رسول اسکا؟

بَلْ أَوْلِيَّكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٠﴾

کوئی نہیں، وہی لوگ بے انصاف ہیں۔

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

ایمان والوں کی بات یہ تھی، جب بلائے اللہ اور رسول کی طرف، فیصلہ کرنے کو ان میں

أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

کہ کہیں ہم نے سنا اور مانا۔

وَأَوْلِيَّكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢١﴾

اور وہ لوگ انہی کا بھلا ہے۔

وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ

اور جو کئی حکم پر چلے اللہ کے اور اسکے رسول کے اور ڈرتا ہے اللہ سے اور بیچ کر چلے اس (کی نافرمانی) سے،

فَأَوْلِيَّكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٢﴾

سو وہی لوگ ہیں مراد کو پہنچے۔

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ<sup>ص</sup>

اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی اپنی تاکید کی قسمیں کہ اگر تو حکم کرے تو سب کچھ چھوڑ نکلیں،

قُلْ لَا تُقْسِمُوا طَاعَةً مَّعْرُوفَةً<sup>ط</sup>

تو کہہ قسمیں نہ کھاؤ۔ حکم برداری چاہیے جو دستور ہے۔

إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٦﴾

البتہ اللہ کو خیر ہے جو کرتے ہو۔

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ<sup>ص</sup>

تو کہہ حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ<sup>ص</sup>

پھر اگر تم منہ پھیرو گے، تو اسکا ذمہ ہے جو بوجھ اس پر رکھا اور تمہارا ذمہ ہے جو بوجھ تم پر رکھا۔

وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا

اور اگر اسکا کہا مانو تو راہ (ہدایت) پاؤ۔

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٧﴾

اور پیغام والے کا ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا کھول کر۔

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وعدہ دیا اللہ نے جو لوگ تم میں ایمان لائے ہیں اور کئے ہیں نیک کام،

لَيْسَتْخَلِفْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا آسَتْخَلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

البتہ پیچھے حاکم کریگا انکو ملک میں، جیسا حاکم کیا تھا ان سے اگلوں کو۔

وَلْيَبْكِتَنَّهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي آرْتَضَى لَهُمْ وَلْيُبَدِّلْ لَهُمُ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا

اور جمادے گا انکو دین انکا، جو پسند کر دیا انکو اور دیگا انکو انکے ڈر کے بدلے امن۔

يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا

میری بندگی کریں گے۔ شریک نہ کریں گے میرا کوئی۔

وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾

اور جو کوئی ناشکری کریگا اس پیچھے، سو وہی لوگ ہیں بے علم۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾

اور کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ، اور حکم میں چلو رسول کے، شاید تم پر رحم ہو۔

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ

نہ خیال کر کہ یہ جو منکر ہیں تمہکا دیں گے بھاگ کر ملک میں۔

وَمَا أَوْلَاهُمْ النَّارُ ۗ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾

اور ان کو ٹھکانا آگ ہے، اور بُری جگہ ہے پھر جانے کی۔

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَسْتَعِذْنَ كُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

اے ایمان والو! پروا گئی (اجازت) مانگ کر آئیں تم میں سے جو تمہارے ہاتھکا مال ہیں،

وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۚ

اور جو نہیں پہنچے تم میں عقل کی حد کو تین بار۔

مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهْرِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۚ

فجر کی نماز سے پہلے، اور جب اتار رکھتے ہو اپنے کپڑے دوپہر میں اور عشاء کی نماز سے پیچھے،

ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ ۚ

یہ تین وقت کھانے کے ہیں تمہارے۔

لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ۚ

کچھ گناہ نہیں تم پر نہ ان پر ان کے پیچھے،

طَوَّافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ

پھر ابھی کرتے ہو ایک دوسرے پاس۔

كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

یوں کھولتا ہے اللہ تمہارے آگے باتیں، اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا۔

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَعِذُوا كَمَا اسْتَعِذَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ

اور جب پہنچیں لڑکے تم میں عقل کی حد کو تو ویسی پرواگئی (اجازت) لیں جیسے لیتے رہے ہیں ان سے اگلے۔

كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۚ

یوں کھول سنا تا ہے اللہ تم کو اپنی باتیں۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾

اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا۔

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا

اور جو بیٹھ رہی ہیں تمہاری عورتوں میں، جن کو توقع نہیں بیاہ کی،

فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ

اُن پر گناہ نہیں کہ اُتار رکھیں اپنے کپڑے، یہ نہیں کہ دکھاتی پھریں اپنا سنگار۔

وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ

اور اس سے بھی بچیں تو بہتر ہے انکو۔

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اور اللہ سب سنتا ہے جانتا۔

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ

نہیں اندھے پر کچھ تکلیف، اور نہ لنگڑے پر تکلیف،

وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ

اور نہ بیمار پر تکلیف، اور نہیں تکلیف تم لوگوں پر کہ کھا لو اپنے گھروں سے،

أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ

یا اپنے باپ کے گھروں سے، یا اپنی ماں کے گھر سے، یا اپنے بھائی کے گھر سے، یا اپنی بہن کے گھر سے،

أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ

یا اپنے چچا کے گھر سے، یا اپنی پھوپھی کے گھر سے، یا اپنے ماموں کے گھر سے، یا اپنی خالہ کے گھر سے،

أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ

یا جس کی کنجیوں کے مالک ہوئے ہو، یا اپنے دوست کے گھر سے،

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا

نہیں گناہ تم پر کہ کھاؤ مل کر یا جدا۔

فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ

پھر جب جانے لگو کبھی گھروں میں تو سلام کہو اپنے لوگوں پر نیک دُعا ہے اللہ کے ہاں سے برکت کی ستھری۔

كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦﴾

یوں کھولتا ہے اللہ تمہارے آگے باتیں، شاید تم (سمجھ) ہو جھ رکھو۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

ایمان والے وہ ہیں جو یقین لائے ہیں اللہ پر اور اسکے رسول پر،

وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ

اور جب ہوتے ہیں اسکے ساتھ کسی جمع ہونے کے کام میں، تو چلے نہیں جاتے جب تک اس سے پرواگی (اجازت) نہ لیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

جو لوگ تجھ سے پرواگی (اجازت) لیتے ہیں، وہی ہیں جو مانتے ہیں اللہ کو اور اسکے رسول کو۔

فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذِّنْ لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ

پھر جب پرواگی مانگیں تجھ سے اپنے کسی کام کو تو دے پرواگی جسکو ان میں تو چاہے، اور معافی مانگ انکے واسطے اللہ سے،

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾

اللہ بخشنے والا ہے مہربان۔

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا

مت ٹھہراؤ بلانا رسول کا اپنے اندر برابر اسکے جو بلاتا ہے تم میں ایک کو ایک۔

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا

اللہ جانتا ہے ان لوگوں کو تم میں جو سٹک (کھسک) جاتے ہیں آنکھ بچا کر۔

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٦﴾

سو ڈرتے رہیں جو لوگ خلاف کرتے ہیں اسکے حکم کا، کہ پڑے ان پر کچھ خرابی یا پہنچے انکو دکھ کی مار۔

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

سنتے ہو اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمان وزمین میں۔

قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا

اسکو معلوم ہے جس حال میں تم ہو۔ اور جس دن پھیرے جائیں گے اسکی طرف تو بتائے گا انکو جو انہوں نے کیا۔

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٧﴾

اور اللہ سب چیز جانتا ہے۔

